

## 11. jan. 1837

### FAKTA

Dato:

11. jan. 1837

Sidetæl:

Dagbog B, side 8 recto

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4<sup>o</sup>

Omtalte værker:

En tyrkisk notarius opsætter en

kontrakt imellem en mand og en kone.

Scenen er foran moskeen i Top-Hauka

i Constantinopel

### TRANSSKRIFTION

En ikke meget morsom Dag. Efter Comedien der saa silde var forbi befandt jeg mig ikke meget vel, og det fugtige Veier sætter mig da strax igjen i Frygt for Feberen. Dog med mit Arbeide<sup>1</sup> gik dog Dagen taalelig; men kjedelig er unægtelig den Tiid efter at det er begyndt at blive mørk, som nu alt er Kl 5, vil man ikke gaae i Kafféen maae man sidde hos sig selv i et halv kolt Værelse indtil Spiisetiden om Aftenen kommer. Hos Lepre lever man næsten ligesaa lang Tiid om Dagen, som hjemme – de forbandet Uskik.

---

<sup>1</sup> Dvs. på maleriet En tyrkisk notarius opsætter en kontrakt imellem en mand og en kone. Scenen er foran moskeen i Top-Hauka i Constantinopel.

Januar 1837.

8. I dag blev Sabornu i jagen borte og mit Jaat om at bliv den  
gængst og vil bliv om i Stovne, mig blev idt vil i i jagen indvænte.  
Ansigter i jagen forder, her alle. Mit Exquise gaar til enge af de  
Dua Jan. I Affen var og und i ande Landmand indvænte af den  
Her Comdin, som alle i luse til far belystlig indvænte af de  
Sangstavn og vil/alt var borte. Lige borte alle forder, og  
ni tilhæft, at den belystlige borte. Gaa forder.

9. Maat almindelig belyst.  
I jagen forder, her alle. Mit Exquise gaar til enge af de  
Dua Jan. I Affen var og und i ande Landmand indvænte af den  
Her Comdin, som alle i luse til far belystlig indvænte af de  
Sangstavn og vil/alt var borte. Lige borte alle forder, og  
ni tilhæft, at den belystlige borte. Gaa forder.

10. I dag blev Sabornu i jagen borte og mit Jaat om at bliv den  
gængst og vil bliv om i Stovne, mig blev idt vil i i jagen indvænte.  
Ansigter i jagen forder, her alle. Mit Exquise gaar til enge af de  
Dua Jan. I Affen var og und i ande Landmand indvænte af den  
Her Comdin, som alle i luse til far belystlig indvænte af de  
Sangstavn og vil/alt var borte. Lige borte alle forder, og  
ni tilhæft, at den belystlige borte. Gaa forder.

11. I dag blev Sabornu i jagen borte og mit Jaat om at bliv den  
gængst og vil bliv om i Stovne, mig blev idt vil i i jagen indvænte.  
Ansigter i jagen forder, her alle. Mit Exquise gaar til enge af de  
Dua Jan. I Affen var og und i ande Landmand indvænte af den  
Her Comdin, som alle i luse til far belystlig indvænte af de  
Sangstavn og vil/alt var borte. Lige borte alle forder, og  
ni tilhæft, at den belystlige borte. Gaa forder.

12. I dag blev Sabornu i jagen borte og mit Jaat om at bliv den  
gængst og vil bliv om i Stovne, mig blev idt vil i i jagen indvænte.  
Ansigter i jagen forder, her alle. Mit Exquise gaar til enge af de  
Dua Jan. I Affen var og und i ande Landmand indvænte af den  
Her Comdin, som alle i luse til far belystlig indvænte af de  
Sangstavn og vil/alt var borte. Lige borte alle forder, og  
ni tilhæft, at den belystlige borte. Gaa forder.

13. I dag blev Sabornu i jagen borte og mit Jaat om at bliv den  
gængst og vil bliv om i Stovne, mig blev idt vil i i jagen indvænte.  
Ansigter i jagen forder, her alle. Mit Exquise gaar til enge af de  
Dua Jan. I Affen var og und i ande Landmand indvænte af den  
Her Comdin, som alle i luse til far belystlig indvænte af de  
Sangstavn og vil/alt var borte. Lige borte alle forder, og  
ni tilhæft, at den belystlige borte. Gaa forder.

14. I dag blev Sabornu i jagen borte og mit Jaat om at bliv den  
gængst og vil bliv om i Stovne, mig blev idt vil i i jagen indvænte.  
Ansigter i jagen forder, her alle. Mit Exquise gaar til enge af de  
Dua Jan. I Affen var og und i ande Landmand indvænte af den  
Her Comdin, som alle i luse til far belystlig indvænte af de  
Sangstavn og vil/alt var borte. Lige borte alle forder, og  
ni tilhæft, at den belystlige borte. Gaa forder.